

## Farewell

OH Ronaasen left the Bar and rejoined the Side Bar in July 1992.

## New members

P Mouton and Miss JM Horak joined the Port Elizabeth Bar in mid-1992, after successfully completing their pupillage, followed by JP Marais and Mrs E Crouse at the end of the year. RB Wade also joined the Port Elizabeth Bar at the end of the year, after having successfully completed his pupillage at the Grahams-town Bar. Other new members at the Port Elizabeth Bar are JH Smith from the Cape Town Bar, F van Rooyen from the Johannesburg Bar and F Bam from the Legal Resources Centre in Port Elizabeth. G Burse and V Notshe joined the Grahams-town Bar in December 1992 after completing their pupillage at the Grahamstown Bar.

## Noord-Kaap

### Waarnemende aanstellings

Regter-president JJ Kriek het op 2 Februarie 1993 'n groot en delikate rugoperasie ondergaan. Die lede van die Noord-Kaapse Balie se gedagtes is met hom in hierdie tyd. In sy plek neem oud-Regter-president GGA Munnik vir die eerste helfte van 1993 as Regter-president van hierdie Afdeling waar.

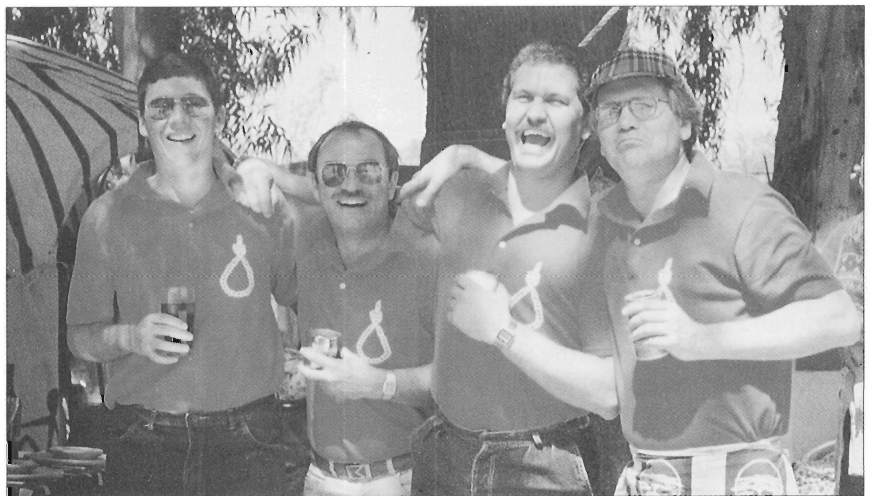
Jeanette Traverso SC van die Kaapse Balie neem gedurende Februarie 1993 in Kimberley waar in die plek van Regter AJ du P Buys wat aansterk na 'n hartoperasie.

### Pupille

Mej Albè Bester en Burger Erasmus pak beide hul pupilskap in die eerste helfte van 1993 in die Noord-Kaap aan.

### Sosiale nuus

Die lede van die Noord-Kaapse Balie het op 24 Oktober 1992 aan 'n potjiekos-kompetisie, wat deur die Noord-Kaapse Kommandement van die SA Weermag te Kimberley aangebied is, deelgeneem. Alhoewel die span (gekleed in eenderse hemde wat spesiaal vir die geleentheid ontwerp en gemaak is) nie, soos twee jaar vantevore wel die geval was, daarin kon slaag om met die louere weg te stap sover dit die voorberei-



(l-r) Johann Olivier, Hennie Lacock SC, Johan van Niekerk en George Galloway

ding van potjiekos aanbetref nie, het dit duidelik nie aan gees ontbreek nie en is hulle dan ook as die beste span van die dag op sosiale gebied aangewys. Die span het uit Johann Olivier, Hennie Lacock SC, Johan van Niekerk en George Galloway bestaan.

## Bophuthatswana

### The Bench

Chief Justice Theal Stewart's term of office expired and he has taken up office in terms of section 3(1)(a) of the Interception and Monitoring Prohibition Act 127 of 1992 as Judge for all Divisions with effect from 1 February 1993 with headquarters in the Eastern Cape Division and offices in Pretoria.

Judge Stewart obtained his BA LLB, both with distinction, from the Natal University. He was admitted as an attorney in 1951 and as advocate in 1961. He took silk in 1972 and was appointed to the Bench in the Eastern Cape Division as acting judge. His permanent appointment followed the next year.

In 1983 he was seconded to the Supreme Court of Bophuthatswana and was appointed as Chief Justice and Judge-President on 1 December 1983.

The legal practitioners of Bophuthatswana wish him well in his new appointment.

Judge MW Friedman was sworn in on 19 January 1993 as acting Chief Justice and Judge-President. He was born in Witbank and studied at the University of Cape Town and the

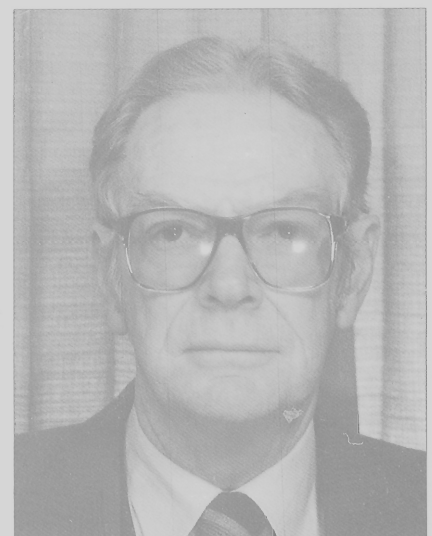
University of the Witwatersrand. He took silk in 1978 and was appointed to the Bench during 1987. He was appointed as permanent judge in the Supreme Court of Bophuthatswana on 1 February 1988.

Judge Friedman recently delivered important constitutional judgments in the Banda and Nyamakazi-case which are not only relevant for the Republic of Bophuthatswana, but also for South Africa where a future Bill of Rights is in the offing.

The legal practitioners of Bophuthatswana extend their congratulations to him.

### The Bar

Two new members joined the Bophuthatswana Bar, namely HKM Boikanyo and MTR Mogoeng. A further 38 advocates from the Republic of South Africa were also admitted to the Supreme Court of Bophuthatswana during 1992.



Judge T Stewart